

<中文簡体字>

“女性节（女的 Festival）”是一项以国际妇女节为契机发起的活动，由女性自主策划并运营。曾于 1986 年至 1995 年间在京都持续举行了 10 年。如今，为了面向多元女性和性少数群体，我们决定将名称改为“女+（Onna Plus）节”，并重新举办该节庆。

时间：2026 年 3 月 8 日（周日） 9:30～16:30

地点：京都市男女共同参画中心 ウィングス京都（WINGS 京都）
(京都市中京区东洞院通六角下)

参加费：1000 日元（考虑到不同的经济状况，设有可自行申报的费用减免。）

★ 欢迎支持赞助捐款！

★ 提供 UD Talk 文字信息保障

【日程安排】

9:10 入场

9:30～12:00

「为什么现在要举办“女的 Festival”？」

(2 楼イベントホール (活动大厅))

嘉宾：ウトロ农乐队 (Utoro 农乐队)

斋藤真理子

(韩语翻译家／译有韩江《不告别》等作品)

主持：女+节执行委员会

13:00～15:15

四个分科会

1. 来自被差别部落女性的女性主义所拓展的视野

2. 个人就是政治：一起来聊聊多文化共生吧

3. 珍惜自己，保护自己，说出心里的话

4. 别小看我们！女性的劳动

～什么被认可，什么被排除

※ 详情见下文

【报名方式】

请通过以下链接进入购票页面

(有折扣票，欢迎捐款支持！)

<https://260308opf.peatix.com>

※ 报名截止：2月28日

※ 需要托儿服务者请于2月8日前报名

【注意事项】

会场不设一般来访者停车场，请使用公共交通工具。

无法通过 Peatix 购票者，请联系：

onna.plus.fest@gmail.com

【社交媒体】

X (以前的 Twitter) : @OnnaPlusFest

Instagram : @onnaplusfestival_0308

Facebook : <https://www.facebook.com/profile.php?id=61584424113076>

Blog : <https://onnaplusfestival.blogspot.com>

主办：女+节执行委员会

onna.plus.fest ★ gmail.com

※请把 ★ 改成 @

后援：京都市

※ 本活动获得认定 NPO 法人 Women's Action Network (WAN) 基金资助

【协办团体】 * 持续招募中

Apro・创造未来的女性网络、Utoro（ウトロ）和平纪念馆、Fifty Net、Women's Action Network (WAN)、SOGIE Senior Net、部落解放同盟京都市协议会、京都女性心理咨询中心（ウィメンズカウンセリング京都）、日本女性学研究会、日本自立生活中心（JCIL）、

Sisterhood 书店 Kanin、改善老龄社会女性之会・京都、亚洲・太平洋人权信息中心（HURIGHTS 大阪）、日法女性人权桥梁 MIMOZA 执行委员会、论坛：劳动・社会政策・性别、全国和平与民主主义交流会（ZENKO）・京都、沈雅亭（Sim Ajeong）、Femin 妇女民主俱乐部・京都洛友分部、女权主义读书会 feminism in our mind、新日本妇人会京都府本部、泉州工会（せんしゅうユニオン）、北海道女性工会（北海道ウィメンズ・ユニオン）、Dawn 基金会（一般财团法人大阪府男女共同参与推进基金会）、堺女权咨询中心（フェミニストカウンセリング堺）、东京女性工会（女性ユニオン東京）、女闘労俱楽部（Metoro Club）、开心高龄单身族（わくわくシニアシングルズ）、i 女报（i 女のしんぶ

ん)

【详细日程】

◆9:30 Utoro 农乐队表演

◆9:50～12:00

研讨会「为什么现在要举办“女的 Festival”？」(2 楼活动大厅 (2F イベントホール))

主题提案 (女+节执行委员会)

斋藤真理子演讲 (对谈 : 萩井香代子)

执行委员会成员发言自由讨论

宗旨 :

围绕女性的诸多课题——户籍制度、社会网络、劳动、照护、反歧视、身体权利……——与 30 年前相比几乎没有发生根本性变化。为了梳理这些问题、探索新的联系，并培养和积累 看待世界的能力，我们邀请了翻译过大量韩国文学作品的斋藤真理子女士，一起思考这个节 庆的意义：它如何超越时代、空间、立场与世代，让人们相聚交流。

◆12:00～13:00

午休 (会场内不提供餐饮销售)

※ 在 2 楼前厅将有〈Sisterhood 书店 Kanin〉的图书销售，

以及协办团体的展示与资料发放。

◆13:00～15:15 分科会

◇分科会① 来自被差别部落女性立场的女性主义所拓展的视野

我们希望从部落女性至今的斗争中学习，理解让“女+”难以生存的日本社会结构与规范。不 忽视个体经验，寻找与他人相连的语言，从自身的改变出发推动社会的改变。由部落女性率 先发声，大家一起畅谈、增强力量！

* 协调 : Anarka 部落女性主义之会 (アナーカ部落フェミニストの会)

* 地点 : 2 楼 研讨室 A (2F セミナー室 A)

◇分科会②

个人就是政治 : 一起来聊聊多文化共生吧

这是一个让拥有不同背景与文化根源的“女+”自由交流的分科会。大家可以分享在各自生活场所中直接或间接经历的日常现实。同时，我们也将介绍京都在商店街、住宅区等生活场景中推进多文化共生的实践案例。

* 协调 : 姜喜代、姜ムニ

* 地点 : 2 楼 研讨室 B (2F セミナー室 B)

◇分科会③

珍惜自己, 保护自己, 说出心里的话

“我的心与身体属于我自己”是女性主义的重要讯息。

让我们一起思考如何珍惜自己、保护自己, 以及如何勇敢表达自我。※ 含瑜伽体验时间 (讲师 : 吉野鞍)

* 协调 : 周藤由美子

(京都女性心理咨询中心 (ウィメンズカウンセリング京都))

* 地点 : 地下 1 楼 音乐室

◇分科会④

别小看我们 ! 女性的劳动

~什么被认可, 什么被排除

在不稳定就业与低工资成为常态、“自我责任论”

盛行的当下, 基于性别与雇佣形式的歧视正在扩大。

我们希望让女性的劳动被看见，探讨如何实现有尊严的工作方式，以及推动“同工同酬”的途径。

* 协调：屋嘉比文子（ペイ・エクイティ・コンサルティング・オフィス）

* 地点：2楼 影像剧场（2F ビデオシアター）

◆15:30～16:30

全体交流

分享一天的感想，在彼此尊重中愉快交流。

地点：2楼活动大厅（2F イベントホール）

◆10:00～15:00

放松空间（まったりスペース）（运营：SOGIE Open Room）

这是一个也可以聊性取向与性别认同的话题的空间，欢迎用于休息。

* 地点：2楼 和室 A&B